

1.6.70

De Europæiske Fællesskabers Tidende

Nr. L 118/25

KOMMISSIONSBESLUTNING

af 27. maj 1970

til supplerig af Kommissionens beslutning af 3. april 1968 om bemyndigelse til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af de fælles markedsordninger for landbrugsvarer

(70/281/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til Kommissionens foreløbige forretningsorden af 6. juli 1967¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning af 3. april 1968²⁾, senest suppleret ved beslutning af 17. september 1969³⁾ har Kommissionen indført en bemyndigelsesordning til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af de fælles markedsordninger for landbrugsvarer;

motiverne, der har foranlediget Kommissionen til at indføre dette system, gælder ligeledes for fastsættelsen af de eksportrestitutioner, der omtales i artikel 9 i Rådets forordning nr. 122/67/EØF af 13. juni 1967 om en fælles markedsordning for æg⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 436/70⁵⁾;

i henhold til artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 447/68 af 9. april 1968, om fastsættelse af almindelige regler for intervention ved opkøb af sukker⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1395/69⁷⁾, kan sukkeret, som interventionsorganerne er i besiddelse af, udbydes til salg ved licitation; hvor det drejer sig om sukker til eksport eller til kreaturfoder, skal licitationen gælde eksportrestitutionsbeløbet eller denatureringspræmiebeløbet; Kommissionens forordning (EØF) nr. 1987/69 af 8. oktober 1969 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser

vedrørende interventionsorganernes salg af sukker ved licitation⁸⁾ hjemler i den anledning i artikel 7 fastsættelsen af et maksimumsbeløb eller beslutningen om at stille licitationen i bero;

i henhold til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 376/70 af 27. februar 1970, om fastsættelse af fremgangsmåderne og betingelserne for afsætning af korn, der er i interventionsorganernes besiddelse⁹⁾, udbydes kornet i interventionsorganernes besiddelse til salg ved licitation; i tilfælde af licitation i eksportøjemed, skal minimumssalgsprisen fastsættes på basis af tilbud i overensstemmelse med artikel 5, stk. 2 i nævnte forordning; det kan besluttes at licitationen stilles i bero;

maksimumsbeløbet for eksportrestitutionen eller for den denatureringspræmien for sukker, der omtales i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1987/69 og minimumssalgsprisen for korn, der omhandles i artikel 5, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 376/70, skal på grund af handelens krav fastsættes inden for meget kort tid efter udløbet af fristen for indgivelse af tilbud; det er herefter hensigtsmæssigt til denne fastsættelse at anvende bemyndigelsesproceduren;

ovennævnte beslutning af 3. april 1968 bør herefter suppleres,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Artikel 1, stk. 1, litra b) i Kommissionens beslutning af 3. april 1968 om bemyndigelse til gennemførelse af visse forvaltningsmæssige foranstaltninger inden for rammerne af de fælles markedsordninger for landbrugsvarer, suppleres med følgende afsnit:

»Minimumssalgsprisen eller beslutningen om at standse licitationen der omtales i artikel 5, stk. 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 376/70, af 27. februar 1970, om fastsættelse af fremgangsmåderne og betingelserne for afsætning af korn som interventionsorganerne er i besiddelse af.«

¹⁾ EFT nr. 147 af 11.7.1967, s. 1.

²⁾ EFT nr. L 89 af 10.4.1968, s. 13.

³⁾ EFT nr. L 236 af 19.9.1969, s. 32.

⁴⁾ EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2293/67.

⁵⁾ EFT nr. L 55 af 10.3.1970, s. 1.

⁶⁾ EFT nr. L 91 af 12.4.1968, s. 5.

⁷⁾ EFT nr. L 179 af 21.7.1969, s. 4.

⁸⁾ EFT nr. L 253 af 9.10.1969, s. 7.

⁹⁾ EFT nr. L 47 af 28.2.1970, s. 49.

2. I artikel 1, stk. 1, litra d) i ovennævnte beslutning tilføjes følgende afsnit:

»Maksimumsbeløbene for den denatureringspræmie og for den eksportrestitution, der omtales i artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1987/69 af 8. oktober 1969 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende interventionsorganernes salg af sukker gennem udbydelse i licitation eller beslutning om at stille licitationen i bero.«

3. Artikel 1, stk. 1 i ovennævnte beslutning suppleres med følgende afsnit:

» g) inden for ægsektoren:

— den produktliste, for hvilken der er aftalt en eksportrestitution og det restitutionsbeløb, der omtales i artikel 5 i Rådets forordning nr. 175/67/

EØF, af 27. juni 1967, der inden for ægsektoren fastsætter de generelle bestemmelser om ydelse af eksportrestitutioner og kriterier for fastsættelse af beløbene¹⁾, som ændret ved forordning (EØF) nr. 437/70²⁾.«

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft 1. juni 1970.

Den vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. maj 1970.

På Kommissionens vegne

Jean REY

Formand

¹⁾ EFT nr. 130 af 28.6.1967, s. 2610/67.

²⁾ EFT nr. L 55 af 10.3.1970, s. 2.